

# Gazzetta ufficiale

# C 279

## dell'Unione europea



Edizione  
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

60° anno

23 agosto 2017

### Sommario

#### II Comunicazioni

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

##### Commissione europea

2017/C 279/01	Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso M.7873 — Worldline/Equens/Paysquare) <sup>(1)</sup> .....	1
---------------	---	---

#### IV Informazioni

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

##### Commissione europea

2017/C 279/02	Tassi di cambio dell'euro .....	2
2017/C 279/03	Decisione della Commissione, del 22 agosto 2017, relativa ai giorni festivi del 2019 per le istituzioni dell'Unione europea .....	3

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

2017/C 279/04	Aggiornamento dei modelli di tessere rilasciate dai Ministeri degli Affari esteri degli Stati membri ai membri accreditati delle missioni diplomatiche e delle rappresentanze consolari nonché alle loro famiglie, a norma dell'articolo 20, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2016/399 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un codice unionale relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) .....	5
---------------	---	---

IT

<sup>(1)</sup> Testo rilevante ai fini del SEE.

V *Avvisi*

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA COMMERCIALE COMUNE

**Commissione europea**

2017/C 279/05	Avviso di imminente scadenza di alcune misure antisovvenzioni .....	11
---------------	---	----

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

**Commissione europea**

2017/C 279/06	Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.8561 — KKR/Q Park) — Caso ammissibile alla procedura semplificata <sup>(1)</sup> .....	12
---------------	--	----

---

<sup>(1)</sup> Testo rilevante ai fini del SEE.

## II

*(Comunicazioni)*COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI  
E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

## COMMISSIONE EUROPEA

**Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata****(Caso M.7873 — Worldline/Equens/Paysquare)****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2017/C 279/01)

Il 20 aprile 2016 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato interno. La presente decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b, in combinato disposto con l'articolo 6, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(1)</sup>. Il testo integrale della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti aziendali in esso contenuti saranno stati espunti. Il testo della decisione sarà disponibile:

- sul sito Internet della Commissione europea dedicato alla concorrenza, nella sezione relativa alle concentrazioni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Il sito offre varie modalità per la ricerca delle singole decisioni, tra cui indici per impresa, per numero del caso, per data e per settore,
- in formato elettronico sul sito EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=it>) con il numero di riferimento 32016M7873. EUR-Lex è il sistema di accesso in rete al diritto comunitario.

---

<sup>(1)</sup> GUL 24 del 29.1.2004, pag. 1.

## IV

(Informazioni)

## INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

## COMMISSIONE EUROPEA

Tassi di cambio dell'euro <sup>(1)</sup>

22 agosto 2017

(2017/C 279/02)

1 euro =

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio		
USD	dollari USA	1,1771	CAD	dollari canadesi	1,4806
JPY	yen giapponesi	128,73	HKD	dollari di Hong Kong	9,2129
DKK	corone danesi	7,4377	NZD	dollari neozelandesi	1,6165
GBP	sterline inglesi	0,91713	SGD	dollari di Singapore	1,6032
SEK	corone svedesi	9,5390	KRW	won sudcoreani	1 335,14
CHF	franchi svizzeri	1,1364	ZAR	rand sudafricani	15,5407
ISK	corone islandesi		CNY	renminbi Yuan cinese	7,8430
NOK	corone norvegesi	9,3023	HRK	kuna croata	7,4045
BGN	lev bulgari	1,9558	IDR	rupia indonesiana	15 706,05
CZK	corone ceche	26,083	MYR	ringgit malese	5,0392
HUF	fiorini ungheresi	303,70	PHP	peso filippino	60,330
PLN	zloty polacchi	4,2818	RUB	rublo russo	69,4840
RON	leu rumeni	4,5868	THB	baht thailandese	39,127
TRY	lire turche	4,1170	BRL	real brasiliano	3,7102
AUD	dollari australiani	1,4887	MXN	peso messicano	20,7907
			INR	rupia indiana	75,4515

<sup>(1)</sup> Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

**DECISIONE DELLA COMMISSIONE**  
**del 22 agosto 2017**  
**relativa ai giorni festivi del 2019 per le istituzioni dell'Unione europea**  
(2017/C 279/03)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto lo statuto dei funzionari dell'Unione europea e il regime applicabile agli altri agenti (RAA) dell'Unione europea, stabiliti dal regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 259/68 del Consiglio <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 61 del suddetto statuto e gli articoli 16 e 91 del suddetto regime,

vista la regolamentazione comune relativa alla fissazione dell'elenco dei giorni festivi dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 1, paragrafo 3,

considerando quanto segue:

- (1) Ai sensi dell'articolo 61 dello statuto dei funzionari dell'Unione europea e degli articoli 16 e 91 del RAA, è opportuno adottare l'elenco dei giorni festivi dell'anno 2019 per i funzionari e agenti con sede a Bruxelles e Lussemburgo.
- (2) Nel 2019 la domenica di Pasqua cade il 21 aprile.
- (3) Nel 2019 il 24 dicembre è un lunedì.
- (4) Il collegio dei capi dei servizi amministrativi è stato consultato per un parere sull'elenco dei giorni festivi per l'anno 2019 il 7 giugno 2017,

DECIDE:

*Articolo 1*

I giorni festivi dell'anno 2019 per le istituzioni dell'Unione europea sono fissati per Bruxelles e Lussemburgo.

1° gennaio	Martedì, Capodanno
2 gennaio	Mercoledì, giorno dopo Capodanno
18 aprile	Giovedì santo
19 aprile	Venerdì santo
22 aprile	Lunedì dell'Angelo
1° maggio	Mercoledì, festa del lavoro
9 maggio	Giovedì, anniversario della dichiarazione di Robert Schuman
30 maggio	Giovedì, Ascensione
31 maggio	Venerdì, giorno dopo l'Ascensione
10 giugno	Lunedì di Pentecoste
15 agosto	Giovedì, Assunzione

<sup>(1)</sup> GUL 56 del 4.3.1968, pag. 1.

---

1° novembre	Venerdì, Ognissanti
dal 24 dicembre al 31 dicembre	Martedì } Martedì } 6 giorni per le feste di fine anno

---

*Articolo 2*

L'attività lavorativa riprenderà normalmente il 3 gennaio 2020.

*Articolo 3*

Fatta salva la definizione complessiva del calendario dei giorni festivi del 2020, mercoledì 1° gennaio e giovedì 2 gennaio 2020 saranno considerati giorni festivi per quell'anno.

Fatto a Bruxelles, il 22 agosto 2017

*Per la Commissione*  
Günther H. OETTINGER  
*Membro della Commissione*

---

## INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

**Aggiornamento dei modelli di tessere rilasciate dai Ministeri degli Affari esteri degli Stati membri ai membri accreditati delle missioni diplomatiche e delle rappresentanze consolari nonché alle loro famiglie, a norma dell'articolo 20, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2016/399 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un codice unionale relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) <sup>(1)</sup>**

(2017/C 279/04)

La pubblicazione dei modelli di tessere rilasciate dai Ministeri degli Affari esteri degli Stati membri ai membri accreditati delle missioni diplomatiche e delle rappresentanze consolari nonché alle loro famiglie, a norma dell'articolo 20, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2016/399 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, che istituisce un codice unionale relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) <sup>(2)</sup> si basa sulle informazioni comunicate dagli Stati membri alla Commissione in conformità con l'articolo 39 del codice frontiere Schengen (codificazione).

Oltre alle pubblicazioni nella Gazzetta ufficiale, sul sito web della Direzione generale Affari interni è possibile consultare un aggiornamento mensile.

### ESTONIA

Sostituisce l'elenco pubblicato nella GU C 397 del 12.11.2014

#### MODELLI DI CARTE RILASCIATE DAI MINISTERI DEGLI AFFARI ESTERI DEGLI STATI MEMBRI

A partire da maggio 2017 i documenti di identificazione diplomatica rilasciati dal ministero degli Affari esteri estone - carta d'identità diplomatica e carta di servizio - avranno una nuova grafica. Le versioni precedenti di tali documenti sono state rilasciate fino a maggio 2017. Il passaggio alle nuove carte sarà graduale e quelle vecchie rimarranno valide fino alla data di scadenza indicata sulle stesse.

La carta d'identità diplomatica può essere richiesta dai diplomatici stranieri di rappresentanze diplomatiche e consolari accreditate in Estonia e dai loro familiari stranieri.

La carta di servizio può essere richiesta dal personale straniero amministrativo e di servizio di rappresentanze straniere e dai loro familiari stranieri, dal personale privato straniero e dai consoli onorari, dai dipendenti stranieri di rappresentanze di organizzazioni internazionali e dai dipendenti stranieri di organizzazioni internazionali e altre istituzioni con sede in Estonia istituite con un accordo internazionale e dai loro familiari, e dai cittadini estoni e dai residenti permanenti che lavorano presso una rappresentanza o altra istituzione straniera.

Esistono otto (8) categorie di documenti di identificazione diplomatica, suddivise in diciotto (18) serie:

#### Carta d'identità diplomatica

1) Carte d'identità diplomatiche - serie A: A1, A2, A3 per capimissione e loro familiari;

A1, A2, A3 - fronte



A1 - retro



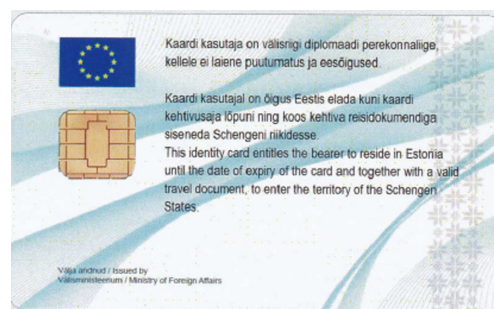
<sup>(1)</sup> Cfr. l'elenco delle pubblicazioni precedenti alla fine di tale aggiornamento.

<sup>(2)</sup> GU L 77 del 23.3.2016, pag. 1.

## A2 - retro

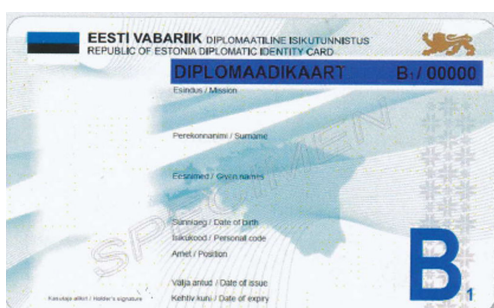


## A3 - retro

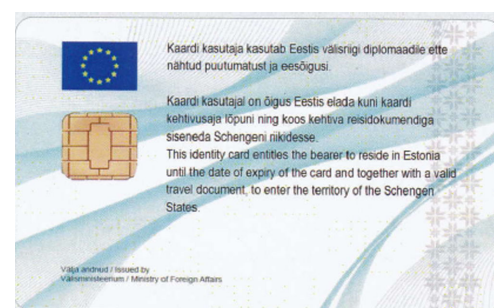


## 2) Carte d'identità diplomatiche - serie B: B1, B2, B3 per diplomatici e loro familiari;

## B1, B2, B3 – fronte



## B1 - retro



## B2 - retro



## B3 - retro



## Carta di servizio

## 1) Carte di servizio - serie C: C1, C2, C3 per dipendenti amministrativi e loro familiari;

## C1, C2, C3 – fronte



## C1 - retro





## C2 - retro



## C3 - retro



## 2) Carte di servizio - serie D: D1, D2 per personale di servizio e loro familiari;

## D1, D2 - fronte



## D1 - retro



## D2 - retro



## 3) Carta di servizio - serie E: E1 - personale privato

## E1 - fronte



## E1 - retro



## 4) Carta di servizio - serie F: F1 - cittadino estone o residente permanente che lavora in una missione straniera;

F1 - fronte



F1 - retro



## 5) Carta di servizio - serie HC: console onorario

HC - fronte



HC - retro



## 6) Carta di servizio - serie G: G1, G2, G3, G4 dipendente straniero di altri istituti e suoi familiari e dipendenti che sono cittadini estoni o residenti permanenti.

G1, G2, G3, G4 - fronte



G1 - retro



G2 - retro



G3 - retro



## G4 - retro



I documenti di identificazione diplomatica incorporano un certificato che permette l'identificazione personale digitale e un certificato che permette la firma elettronica. Tali certificati sono generati conformemente alla parte pubblica della chiave generata per il chip del documento e un file di dati.

I dati sul lato frontale della carta diplomatica sono i seguenti:

- Tipo e categoria di documento di identificazione
- Numero di carta d'identità
- Nome dell'ambasciata
- Cognome del titolare
- Nome/i del titolare
- Data di nascita del titolare
- Numero di identificazione del titolare
- Qualifica del titolare
- Immagine del volto del titolare
- Firma del titolare
- Data di rilascio e data di scadenza

#### Elenco delle precedenti pubblicazioni

GU C 247 del 13.10.2006, pag. 85	GU C 88 del 24.3.2012, pag. 12
GU C 153 del 6.7.2007, pag. 15	GU C 120 del 25.4.2012, pag. 4
GU C 64 del 19.3.2009, pag. 18	GU C 182 del 22.6.2012, pag. 10
GU C 239 del 6.10.2009, pag. 7	GU C 214 del 20.7.2012, pag. 4
GU C 304 del 10.11.2010, pag. 6	GU C 238 del 8.8.2012, pag. 5
GU C 273 del 16.9.2011, pag. 11	GU C 255 del 24.8.2012, pag. 2
GU C 357 del 7.12.2011, pag. 3;	GU C 242 del 23.8.2013, pag. 13

GU C 38 del 8.2.2014, pag. 16

GU C 77 del 27.2.2016, pag. 5

GU C 133 del 1.5.2014, pag. 2

GU C 174 del 14.5.2016, pag. 12.

GU C 360 del 11.10.2014, pag. 5

GU C 236 del 30.6.2016, pag. 11.

GU C 397 del 12.11.2014, pag. 6

---

## V

(Avvisi)

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA  
COMMERCIALE COMUNE

## COMMISSIONE EUROPEA

## Avviso di imminente scadenza di alcune misure antisovvenzioni

(2017/C 279/05)

1. A norma dell'articolo 18, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2016/1037 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'8 giugno 2016, relativo alla difesa contro le importazioni oggetto di sovvenzioni provenienti da paesi non membri dell'Unione europea <sup>(1)</sup>, la Commissione informa che, salvo apertura di un riesame secondo la procedura descritta di seguito, le misure antisovvenzioni sottoindicate scadranno alla data specificata nella tabella sottostante.

## 2. Procedura

I produttori dell'Unione possono presentare una domanda di riesame per iscritto. Tale domanda deve contenere sufficienti elementi di prova del fatto che la scadenza delle misure potrebbe comportare la persistenza o la reiterazione delle sovvenzioni e del pregiudizio. Qualora la Commissione decida di riesaminare le misure in questione, gli importatori, gli esportatori, i rappresentanti del paese esportatore e i produttori dell'Unione avranno la possibilità di sviluppare o confutare le questioni esposte nella domanda di riesame oppure di presentare osservazioni in merito.

## 3. Termine

In base a quanto precede i produttori dell'Unione possono presentare una domanda di riesame per iscritto, da far pervenire alla Commissione europea, direzione generale del Commercio (unità H-1), CHAR 4/39, 1049 Bruxelles, Belgio <sup>(2)</sup> in qualsiasi momento dopo la data di pubblicazione del presente avviso, ma non oltre tre mesi prima della data indicata nella tabella sottostante.

4. Il presente avviso è pubblicato in conformità all'articolo 18, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2016/1037.

Prodotto	Paesi di origine o di esportazione	Misure	Riferimento	Data di scadenza <sup>(1)</sup>
Polietilentereftalato	India	Dazio antisovvenzioni	Regolamento di esecuzione (UE) n. 461/2013 che istituisce un dazio compensativo definitivo sulle importazioni di taluni tipi di polietilentereftalato (PET) originario dell'India, in seguito ad un riesame in previsione della scadenza ai sensi dell'articolo 18 del regolamento (CE) n. 597/2009 (GUL 137 del 23.5.2013, pag. 1).	24.5.2018

<sup>(1)</sup> La misura scade alla mezzanotte del giorno indicato in questa colonna.

<sup>(1)</sup> GUL 176 del 30.6.2016, pag. 55.

<sup>(2)</sup> TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA  
CONCORRENZA

COMMISSIONE EUROPEA

**Notifica preventiva di concentrazione**

**(Caso M.8561 — KKR/Q Park)**

**Caso ammissibile alla procedura semplificata**

**(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2017/C 279/06)

1. In data 16 agosto 2017 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(1)</sup>. Con tale operazione l'impresa KKR & Co. L.P. («KKR», Stati Uniti) acquisisce indirettamente, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento sulle concentrazioni, il controllo esclusivo dell'impresa Q Park N.V. («Q Park», Paesi Bassi) mediante acquisto di quote.
2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:
  - KKR è un'impresa d'investimento che opera a livello mondiale offrendo una vasta gamma di servizi di gestione alternativa degli attivi a investitori pubblici e privati del mercato e fornendo soluzioni per i mercati dei capitali all'impresa, ai rispettivi clienti e alle società in portafoglio,
  - Q Park è una società a responsabilità limitata con sede ad Amsterdam (Paesi Bassi), che costruisce, rinnova e gestisce parcheggi non situati sulla pubblica via.
3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia si riserva la decisione definitiva al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(2)</sup>, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.
4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione europea per fax (+32 22964301), per email all'indirizzo COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o per posta, indicando il riferimento M.8561 — KKR/Q Park, al seguente indirizzo:

Commissione europea  
Direzione generale Concorrenza  
Protocollo Concentrazioni  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento sulle concentrazioni»).

<sup>(2)</sup> GU C 366 del 14.12.2013, pag. 5.



ISSN 1977-0944 (edizione elettronica)  
ISSN 1725-2466 (edizione cartacea)



**Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea**  
2985 Lussemburgo  
LUSSEMBURGO

**IT**